



Installationsanvisningar Fotoskrivaren HP Photosmart 380 series

Asennusopas Pienikokoinen HP Photosmart 380 series -valokuvatulostin

Podręcznik konfiguracji Niewielka drukarka z rodziny HP Photosmart 380 series



Packa upp skrivaren

Ta bort skyddsteipen inuti och runt skrivaren, inklusive teipen på skrivarens skärm.

1. Fotoskrivaren
2. HP Photosmart 380 series adapter
3. Trefärgsbläckpatron
4. Installationsanvisningar (den här affischen)
5. Strömförförel och HP Photosmart 380 series adapter
6. CD med programmet HP Photosmart
7. Materialpaket
8. Användarhandbok

Pura tulostin pakkauksesta

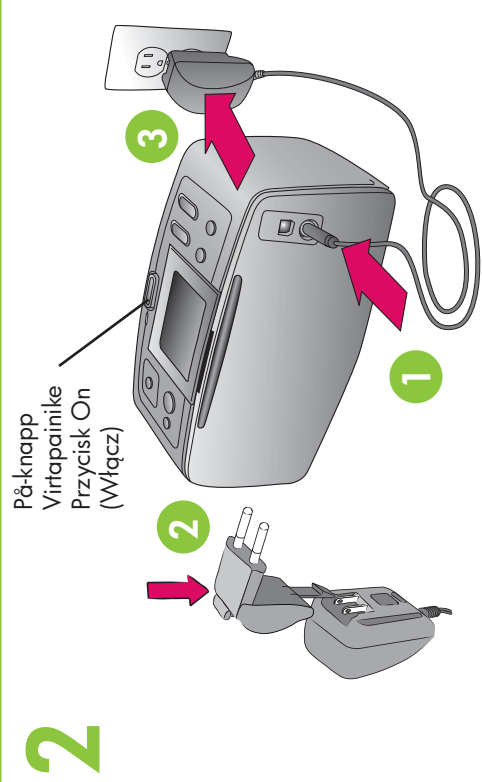
Poista suojaitepit tulostimen sisältä ja ympäriltä. Poista myös näytössä oleva teippi.

1. Pienikokoinen HP Photosmart 380 series -valokuvatulostin
2. Kolmivärikasetti
3. Asennusopas (tämä julkaisu)
4. Etupaneelin suojalevy
5. Virtalähde ja sovittimet
6. HP Photosmart -ohjelmisto-CD-levy
7. Tulostusmateriaalien näytepakkaus
8. Käyttöopas

Rozpakuj drukarkę

Usuń taśmę ochronną znajdującą się wewnątrz i na zewnątrz drukarki, oraz taśmę z ekranu drukarki.

1. Niewielka drukarka z rodziny HP Photosmart 380 series
2. Pojemnik z tuszem trójkolorowym
3. Podręcznik konfiguracji (ten plakat)
4. Panel zasilacza i wtyczki
5. Zasilacz i wtyczki
6. Oprogramowanie HP Photosmart na płycie CD
7. Przykładowy pakiet materiałów
8. Podręcznik użytkownika



Anslut strömkabeln

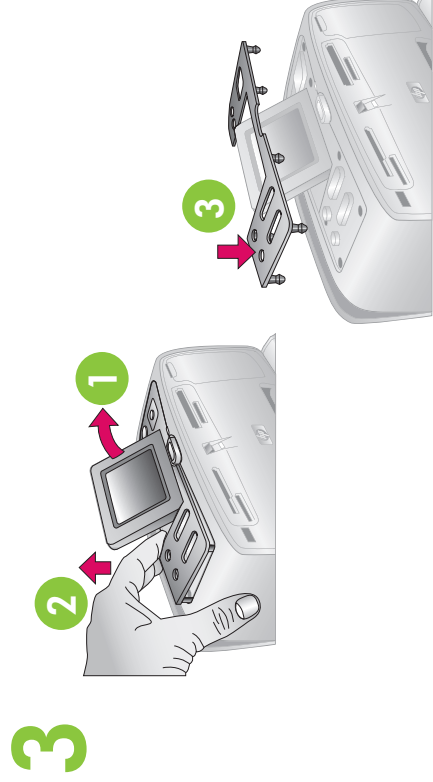
1. Anslut strömkabeln på skrivarens baksida.
2. Anslut väggadaptern för rätt land/region till strömkabeln.
3. Anslut strömkabeln till ett vägguttag.
4. Tryck på **På** när du vill slå på skrivaren. Observera att skärmen höjs upp.

1. Kytke virtajohto tulostimen takaosaan.
2. Liitä maan/alueen mukainen sovittipistoke verkkojohtoon.
3. Liitä verkkojohto toimivaan pistorasiaan.
4. Kytke virta tulostimeen painamalla **virtapainiketta**. Tulostimen näyttö nousee ylös.

Liitä virtajohto

Podłącz kabel zasilający

1. Podłącz kabel zasilający z tyłu drukarki.
2. Podłącz wtyczkę odpowiednią dla danego kraju/regionu do kabla zasilającego.
3. Podłącz kabel zasilający do gniazdka elektrycznego pod napięciem.
4. Naciśnij przycisk **On** (Włącz), aby włączyć drukarkę. Zauważ, że ekran drukarki unosi się.



Sätt fast det nya höljiet

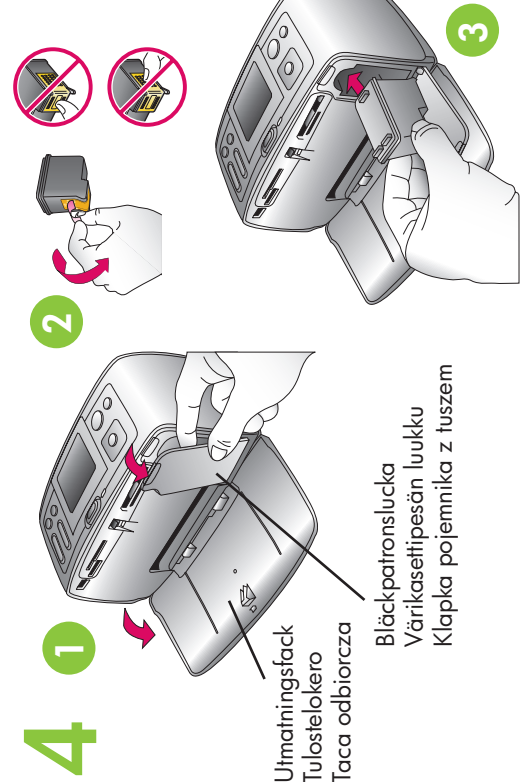
1. Lyft upp skärmen helt och hållet.
2. Dra upp kanten på höljiet som på bilden. Gör detsamma på den andra sidan.
3. Installera det nya höljiet genom att trycka det nedåt.

Kiinnitä uusi etupaneelin suojalevy

1. Nosta tulostimen näyttö kokonaan ylös.
2. Vedä etupaneelin suojalevyn reunaa ylös kuvan osoittamalla tavalla. Tee samoin vastakkaisella puolella.
3. Asenna uusi etupaneelin suojalevy painamalla sitä alas.

Zamontuj nowy panel

1. Całkowicie podnieś ekran drukarki.
2. Unieś krawędź panelu tak, jak to pokazano na ilustracji. Powtórz tę czynność po przeciwnej stronie panelu.
3. Zamontuj nowy panel dociskając go w dół.



Sätt i bläckpatronen

1. Öppna utmatningsfacket och öppna sedan bläckpatronluckan.
2. Öppna bläckpatronens förpackning. Ta tag i den **rosa fliken** och dra bort den genomskinliga teipen.
3. Sätt i trefärgsbläckpatronen med kopparkontaktarna vända inåt mot skrivaren och bläckmunstyckena nedåt.
4. Tryck in bläckpatronen i hållaren tills den snäpper fast och stäng sedan bläckpatronsluckan.

1. Avaa tulostelokero ja avaa sitten väriksasettipesän luukku.
2. Avaa väriksasetin pakkaus ja poista läpinäkyvä teippi vetämällä **vaaleanpunaisesta liuskasta**.
3. Aseta kolmivärikasetti siten, että kuparikosketuspinnat ovat kohti tulostimen sisäosaa ja suuttimet ovat alaspäin.
4. Työnnä kasettia pesään, kunnes se napsahtaa paikalleen, ja sulje väriksasettipesän luukku.

Asenna väriksasetti

Zainstaluj pojemnik z tuszem

1. Otwórz tacę odbiorczą, a następnie klapkę pojemnika z tuszem.
2. Otwórz opakowanie pojemnika z tuszem i pociągając za **różowy uchwyt** usuń przezroczystą taśmę.
3. Umieść pojemnik z tuszem trójkolorowym w uchwycie miedzianymi stykami skierowanymi do wnętrza drukarki i dyszami drukującymi w dół.
4. Wepchnij pojemnik w uchwyt tak, aby zatrzasnął się na swoim miejscu i zamknij klapkę pojemnika z tuszem.